

SILVERCREST®



ULTRASONIC AROMATHERAPY DIFFUSER SADH 12 B2 / SADH 12 C2

EE

ULTRAHELI AROOMIDIFUUSOR

Kasutusjuhend

DE

AT

CH

ULTRASCHALL AROMA DIFFUSER

Bedienungsanleitung

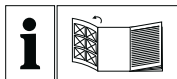
LV

AROMĀTA DIFUZORS AR ULTRASKAŅU

Lietošanas pamācība

IAN 408771_2207

LV



EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

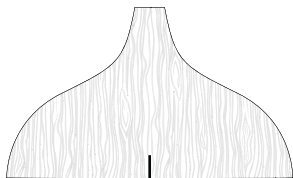
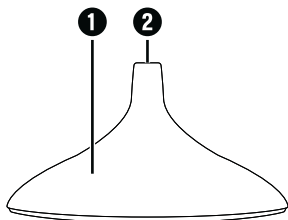
LV

Pirms lasišanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

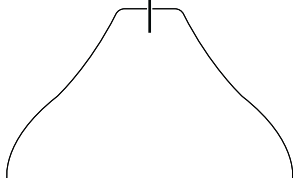
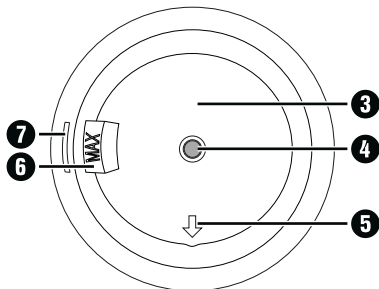
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	1
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41

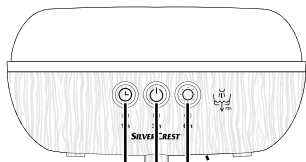


SADH 12 B2

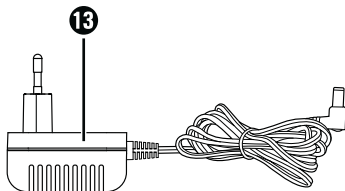
12



SADH 12 C2

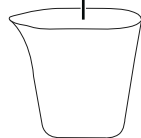


11 10 9 8



13

14



15



Sisukord

Sissejuhatus	2
Kasutusjuhendi selgitus	2
Sihipärane kasutamine	2
Kasutatud hoiatusjuhised	3
Ohutus	4
Põhilised ohutusjuhised	4
Osade kirjeldus	10
Enne kasutuselevõtmist	10
Tarnekomplekti kontrollimine	10
Pakendist väljavõtmine	10
Elektriühendus	11
Käsitsemine ja käitamine	11
Kasutuselevõtmine	11
Seadme sisse-/väljalülitamine ning värvuse- ja taimerifunktsiooni seadistamine	12
Puhastamine/ladustamine/jäätmekäitlus	13
Seadme puhastamine / katlakivi eemaldamine	13
Ladustamine	14
Seadme jäätmekäitlus	14
Pakendi jäätmekäitlus	15
Lisa	15
Viited EU vastavusdeklaratsioonile	15
Tehnilised andmed	16
Kompernaß Handels GmbH garantii	17
Teenindus	20
Importija	20

Sissejuhatus

Kasutusjuhendi selgitus



Palju õnne uue seadme ostu puhul.

Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Käesolev kasutusjuhend on aroomidifuuseri (edaspidi tähistatud seade või toode) osa ja annab teile olulisi juhiseid sihipäraseks kasutamiseks, ohutuse tagamiseks, seadme ühendamiseks ning käsitsemiseks. Kasutusjuhend peab olema alati seadme läheduses kättesaadav. Kasutusjuhendit peavad lugema ja kasutama kõik seadme käsitsemise ja tõrgete kõrvaldamisega seotud isikud. Hoidke käesolev kasutusjuhend alal ja andke see koos seadmega järgmisele omanikule edasi.

Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult toaõhu värskendamiseks ja niisutamiseks suletud ruumides isiklikuks kasutamiseks. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja. Ärge kasutage seda seadet töönduslikult.

Kasutatud hoiatusjuhised

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid:

HOIATUS

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see tekitada vigastusi.

- Järgige inimeste vigastuste vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

TÄHELEPANU

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku varakahju.

Kui olukorda ei väldita, võib see põhjustada varakahjusid.

- Järgige varakahjude vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

JUHIS

- Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.

Ohutus

Sellest peatükist saate olulisi ohutusjuhiseid seadme käsitlemiseks. Asjatundmatu kasutamine võib tekitada isiku- ja varakahjusid.

Põhilised ohutusjuhised

Järgige seadme ohutuks kasutamiseks järgmisi ohutusjuhiseid:

- Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste puudumist. Ärge võtke kahjustatud või mahakukkunud seadet kasutusele.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.

- ⚠ OHT! Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Esineb lämbumisoht!
- Ärge tehke seadmele omavolilisi ümberehitusi või muudatusi.
- Ärge kasutage seadet soojusallikate, nagu küttekehade või teiste soojust tekitavate seadmete, läheduses.
- Ärge laske seadmele mõjuda otsesel päikesevalgusel või kõrgetel temperatuuridel. Vastasel juhul võib seade üle kuumeneda ja saada jäädavalt kahjustada.
- Hoidke lahtised leegid (nt küünlad) seadmest igal ajal eemal.
- Ärge jätke seadet pritsiva ja/või tilkuva vee kätte ning ärge asetage seadme peale või kõrvale vedelikuga täidetud esemeid nagu vaase või lahtisi jooke.
- Ärge asetage seadet vette või teistesse vedelikesse!

- Asetage seade alati stabiilsele ja tasasele pinnale. Kukkumise korral võib seade saada kahjustada.
- Kui tuvastate tulelõhna või suitsu tekke, lülitage seade viivitamatult välja ja tõmmake seadmelt ühendatud võrguadapter ära. Laske seadet enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida.
-  Kasutage võrguadapterit ainult kuivades siseruumides.
- Kasutage seadet ainult tarnekomplekti kuuluva võrguadapteriga ja kasutage tarnekomplekti kuuluvat võrguadapterit ainult selle seadmega.
-  Ärge kasutage kahjustatud pistiku või ühenduskaabliga võrguadapterit.
- Võrguadapterit ja püsivalt ühendatud ühenduskaablit ei tohi remontida. Defekti korral tuleb võrguadapter täielikult sarnase konstruktsiooniga võrguadapteri vastu vahetada.

- Toote ümberseadmiseks sageduste 50 või 60 Hz vahel ei pea kasutaja midagi tegema. Toode seadistub automaatselt sagedusele 50 või 60 Hz.
- Kasutatav pistikupesa peab olema alati kergesti ligipääsetav, et ohuolukorras saaks võrguadapteri kiiresti pistikupesast eemaldada.
- Tõmmake igal veenõu täitmisel/tühjendamisel ja iga kord enne puhastamist võrguadapter pistikupesast välja.
- Arvestage, et kõrge õhuniiskus võib soodustada keskkonnas bioloogiliste organismide kasvu.
- Jälgige, et seadme ümbruses olevad esemed ei muutuks niiskeks või märjaks. Kui esineb niiskust, tuleb väljapuhet vähendada. Kui väljapuhet ei saa vähendada, tuleb seadet kasutada ainult perioodiliselt. Imavad materjalid nagu vaipkatted, kattekardinad, kardinad või laudlinad ei tohi muutuda niiskeks.
- Kui seadet ei kasutata, ei tohi vett jätta veenõusse.

- Seade tuleb enne ladustamist tühjendada ja puhastada. Enne järgmist kasutamist tuleb seade puhastada.
- **HOIATUS!** Vees või keskkonnas, milles seadet kasutatakse või ladustatakse, olla võivad mikroorganismid võivad veenõus kasvada ja neid võidakse puhuda õhku. Kui vett ei vahetata ja veepaaki ei puhastata õigesti iga 3 päeva järel, tekitab see tõsiseid terviseriske.
-  Veepaak tuleb iga 3 päeva järel tühjendada ja uuesti täita.

Enne täitmist tuleb veepaak värske veega puhastada. Kogu veepaagi pindadele või sisepindadele tekkinud sete, ladestised, mustusekiht tuleb eemaldada. Kõik pinnad tuleb hõõruda kuivaks.

- Seadet tohib kasutada ainult puhta kraanivee või täiendavalt eeterlike õlidega (aroomiõlidega).
- Seadme kahjustuste vältimiseks ärge mitte kunagi käitage seadet lahjendamata aroomiõlidega.
- Tohib kasutada ainult siseriiklikele tervise-nõuetele vastavaid aroomiõlisid. Teiste ainete kasutamine võib põhjustada mürgistust või tuleohtu.
- Aroomiõlid ei tohi sattuda laste kätte.
- Hoidke aroomiõlisid alati luku taga.
- Järgige ka aroomiõlide etiketil olevaid hoiatusi:

Sümbol	Täheendus
	Lugege ja järgige kasutusjuhendit!
	Tähelepanu! Võib põhjustada allergilisi nahareaktsioone

Osade kirjeldus

(joonised vt lahtipöörataval lehel)

- ❶ Kaas
- ❷ Auru väljastusava
- ❸ Veenõu
- ❹ Keraamiline ketas
- ❺ Väljavalamise suunanool
- ❻ Maksimaalne täitekõrgus (**MAX**)
- ❼ Õhutuspile
- ❽ Pistikupesa
- ❾ ☉ -klahv
- ❿ ⏻ -klahv
- ⓫ ⌚ -klahv
- ⓬ Kate
- ⓭ Võrguadapter
- ⓮ Mõõtetops
- ⓯ Aroomiõli

Enne kasutuselevõtmist

Tarnekomplekti kontrollimine

Seade tarnitakse seeriaviisiliselt koos järgmiste osadega:

- Ultraheli aroomidifuusor SADH 12 B2/ SADH 12 C2
- Võrguadapter
- Mõõtetops
- 2 x 10 ml aroomiõli (teepuu ja lavendel)
- Kasutusjuhend

Pakendist väljavõtmine

- ◆ Võtke kõik seadme osad ja see kasutusjuhend karbist välja.
- ◆ Eemaldage kogu pakkematerjal seadmelt.

Elektriühendus

TÄHELEPANU

- ▶ Vörrelge enne seadme ühendamist tüübisildil olevaid vajaliku sisendpinge andmeid käitamiseks ettenähtud pingeallikaga. Seadme kahjustuste vältimiseks peavad need andmed ühtima.
 - ▶ Veenduge, et võrguadapteri 13 kaabel on kahjustamata ja seda ei paigutata üle kuumade pindade ja/või teravate servade, vastasel juhul saab kaabel kahjustada.
 - ▶ Jälgige, et võrguadapteri 13 kaabel ei ole pingul või seda ei murta.
- ◆ Ühendage võrguadapter 13 seadmega, selleks ühendage pistik seadme alumisel küljel olevasse pistikupessa 8.

Käsitsemine ja käitamine

Kasutuselevõtmine

TÄHELEPANU

- ▶ Õlitilgad võivad mõnedel juhtudel tekitada mööbli pealispinnale kahjustusi. Asetage vajadusel seadme alla alus.
- ◆ Asetage seade tasasele ja stabiilsele aluspinnale.
- ◆ Võtke kate 12 ja kaas 1 ära.
- ◆ Täitke veenõu 3 tarnekomplekti kuuluva mõõtetopsi 14 abil minimaalselt 20 ml või vastavalt maksimaalselt 300 ml puhta kraaniveega. Jälgige MAX abil tähistatud maksimaalset täite-kõrgust 6.
- ◆ Lisage vette 2-4 tilka soovitud õli.
- ◆ Asetage seejärel kaas 1 ja kate 12 uuesti veenõule 3.
- ◆ Ühendage võrguadapter 13 pistikupessa.

Seadme sisse-/väljalülitamine ning värvuse- ja taimerifunktsiooni seadistamine

- ◆ Seadme sisselülitamiseks vajutage  -klahvi **10**. Lõhnaudu tootmine käivitub.
- ◆ Värvuse vahetusfunktsiooni käivitamiseks vajutage  -klahvi **9**. Klahvide valgustus ilmub aktuaalses värvuses.
- ◆ Hetkelise värvuse fikseerimiseks vajutage uuesti  -klahvi **9**.  -klahvi **9** uuesti vajutamisega võite valida kindla värvuse.
- ◆ Valgustuse väljalülitamiseks hoidke  -klahvi **9** kaks sekundit vajutatult.
- ◆ Taimerifunktsiooni 1 tunniga (1h) käivitamiseks vajutage  -klahvi **11**. 3 tunni (3h) või 6 tunni (6h) seadistamiseks või taimerifunktsiooni uuesti väljalülitamiseks vajutage uuesti või mitu korda  -klahvi **11**. Sinine LED näitab seadistatud aega. Kui ükski LED ei põle, on taimerifunktsioon välja lülitatud. Seade lülitub seadistatud aja pärast automaatselt välja.
- ◆ Seadme koheseks väljalülitamiseks vajutage sisselülitatud seadmel  -klahvi **10**. Lõhnaauru tootmine ja vajadusel sisselülitatud valgustus lülitatakse välja.

JUHIS

- Kui vedelik on veenõus **3** ära kasutatud, lülitub seade automaatselt välja.

TÄHELEPANU

Seadme kahjustamine!

- Ärge käitamise ajal mitte kunagi kallutage seadet ja ärge proovige seadet tühjendada.
- Enne seadme täitmist või tühjendamist tõmmake tingimata võrguadapter **13** pistikupesast välja.

Puhastamine/ladustamine/jäätme- käitlus

TÄHELEPANU

Seadme kahjustamine!

- ▶ Veenduge seadme jäädavalt kahjustamise vältimiseks, et seadmesse ei tungi puhastamisel niiskust.
- ▶ Enne seadme puhastamist tõmmake tingimata võrguadapter **13** pistikupesast välja.
- ▶ Kahjustuste vältimiseks ärge tühjendage seadet õhutuspile **7** kaudu. Jälgige tühjendamisel veenõul **3** väljavalamise suuna noolt **5**.
- ▶ Ärge mitte mingil juhul proovige katlakivi eemaldada terava otsa või servadega esemetega. Seade võib seeläbi saada kahjustada.

Seadme puhastamine / katlakivi eemaldamine

- ◆ Õlijääkide võimalikult täielikuks eemaldamiseks puhastage veenõud **3** pärast iga kasutamist. Kasutage selleks pehmet, kergelt niisutatud lappi. Tugevama mustuse korral lisage niiskele lapile mõned tilgad neutraalset pesuainet.

JUHIS

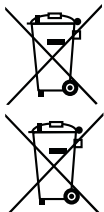
- ▶ Aroomiõlidest tingitud värvumiste eemaldamiseks veenõust **3** kasutage kaubandusvõrgus saadaolevat päevalilleõli.
- ◆ Auru tootmise vähenemisel tuleb aegajalt puhastada veenõu **3** põhjal asuvat keraamilist ketast **4**. Kasutage selleks kergelt niisutatud vatitikku.
- ◆ Puhastage seadme pealispindu pehme kuiva lapiga.

- ◆ Seadmest katlakivi eemaldamiseks kasutage kaubandusvõrgus saadaval olevat vedelat katlakivi eemaldusvahendit. Järgige ka oma katlakivi eemaldusvahendi tootja andmeid.
- ◆ Täitke veenõu **3** kuni maksimaalse täitekõrguseni **6** katlakivi eemaldusvahendiga ja laske seni mõjuda, kuni katlakivi on lahustunud.
- ◆ Valage katlakivi eemaldusvahend ära ja puhastage seejärel veenõud **3** pehme kergelt niisutatud lapiga.

Ladustamine

Kui te ei kasuta seadet pikemat aja jooksul, siis lahutage seade vooluvõrgust ja hoidke puhtas, kuivas, ilma otsese päikese kiirguseta kohas.

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumispunkti, taaskasutuskeskuse või jäätmekäitlustevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta.
Säästke keskkonda ja käidelve nõuetekohaselt.



Kasutatud toodete täiendavate jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käideldge enam mittevajalik pakkematerjal vastavalt kohalikele kehtivatele eeskirjadele.



Käideldge pakend keskkonnasõbralikult.

Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käideldge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Lisa

Viited EU vastavusdeklaratsioonile

See seade vastab Euroopa elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EU, madalpingedirektiivi 2014/35/EU ning ökodisaini direktiivi 2009/125/EC ning põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täielik EU-vastavusdeklaratsioon on saadaval importijalt.



Tehnilised andmed

Võrguadapter	
Tootja	Putian Yijia Electronic Co., Ltd. The West of Lihan Avenue Hanjiang District, Putian, Fujian, China Äriregistri number: 91350303579298423W Importija KOMPERNASS HAN- DELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, Registergericht AG Bochum, registri number: HRB 4598
Mudel	YJTH03
Sisendpinge	100–240 V ~ (vahelduvvool)
Sisendvahelduvvoolu sagedus	50/60 Hz
Väljundpinge	24,0 V === (alalisvool)
Väljundvool	0,5 A
Väljundvõimsus	12,0 W
Keskmine kasutegur käitamisel	83,9%
Kasutegur väikesel koormusel (10%)	77,0%
Võimsustarve nullkoormusel	0,07 W
Voolutarve	0,5 A
Kaitseklass	II /  (kahekordne isolatsioon)
Polaarsus	 (pluss sees, miinus väljas)

Võrguadapter

Kaitseaste	IP20
Efektiivsusklass 6	
lühisekindel ohutu transformator	
Nominaalne keskkonna-temperatuur (ta)	40 °C
Lülitatav võrguplokk	

Seade

Sisendpinge	24,0 V $\equiv$ (alalisvool)
Voolutarve	0,5 A
Veenõu mahutavus	300 ml

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitiitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 408771_2207, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 408771_2207 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 408771_2207

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	22
Informācija par šo lietošanas instrukciju	22
Noteikumiem atbilstoša lietošana	22
Izmantotās brīdinājuma norādes	23
Drošība	24
Būtiski drošības norādījumi	24
Komponentu apraksts	30
Pirms ieslēgšanas	30
Piegādes komplektācijas pārbaude	30
Izpakošana	30
Elektriskais pieslēgums	31
Lietošana un darbība	31
Lietošanas sākšana	31
Ierīces ieslēgšana/izslēgšana un krāsas un taimera funkcijas iestatīšana	32
Tīrīšana/uzglabāšana/likvidēšana	33
Ierīces tīrīšana/atkalķošana	33
Uzglabāšana	34
Ierīces likvidēšana	34
Iepakojuma likvidēšana	35
Pielikums	35
Norādes par ES atbilstības deklarāciju	35
Tehniskie dati	36
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	37
Serviss	40
Importētājs	40

levads

Informācija par šo lietošanas instrukciju



Apsveicam ar jaunas ierīces iegādi!

Veicot šo pirkumu, esat savā īpašumā ieguvīs augstvērtīgu izstrādājumu. Šī lietošanas instrukcija ir aromāta izkliedētāja sastāvdaļa (turpmāk tekstā „ierīce” vai „izstrādājums”) un sniedz svarīgu informāciju par noteikumiem atbilstošu lietošanu, drošību, kā arī ierīces pieslēgšanu un apkalpošanu. Lietošanas instrukcijai vienmēr ir jāatrodas ierīces tuvumā. Ikvienai personai, kura veic ierīces apkopi vai traucējumu novēršanu, ir jāizlasa un jāizprot šī instrukcija. Saglabājiet šo lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar ierīci nākamajam tās īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šī ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai noslēgtās telpās, lai atsvaidzinātu un mitrinātu gaisu. Cita veida pielietojums vai tāda izmantošana, kas neatbilst norādītajam pielietojumam, tiek uzskatīta par noteikumiem neatbilstošu. Jebkāda veida prasības, kas tiek iesniegtas saistībā ar bojājumiem, kas radušies, ierīci izmantojot neatbilstoši noteikumiem, nelietpratīgi veicot ierīces remontu, veicot ierīcē neatļautas izmaiņas vai uzstādot tajā ražotāja neapstiprinātas rezerves daļas, tiek noraidītas. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs. Nelietojiet šo ierīci komerciālos nolūkos.

Izmantotās brīdinājuma norādes

Šajā lietošanas instrukcijā tiek izmantotas šādas brīdinājuma norādes:

BRĪDINĀJUMS!

Šīs apdraudējuma pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē bīstamas situācijas iespējamību.

Ja šī bīstamā situācija netiek novērsta, tā var izraisīt traumas.

- Rikojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu traumas.

UZMANĪBU!

Šī riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē materiālā kaitējuma iespējamību.

Ja šī situācija netiek novērsta, tā var radīt materiālo kaitējumu.

- Rikojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu materiālo kaitējumu.

IEVĒRĪBAI!

- Šī norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

Drošība

Šajā nodaļā tiek sniegti svarīgi drošības norādījumi, kas jāievēro, darbojoties ar ierīci. Nelietpratīga lietošana var izraisīt miesas bojājumus un materiālo kaitējumu.

Būtiski drošības norādījumi

Darbojoties ar ierīci, ievērojiet šādus drošības norādījumus:

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai zemē nokritušu ierīci.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā, vai personas, kuras ir tikušas instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.

- **⚠ BĪSTAMI!** Iepakojuma materiāli nav rotaļlieta! Glabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv nosmakšanas risks!
- Neveiciet patvaļīgas modifikācijas vai izmaiņas ierīcē.
- Nelietojiet ierīci siltuma avotu, piemēram, apkures radiatoru vai citu siltumu izstarojošu ierīču tuvumā.
- Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros vai vietās, kur ir augsta temperatūra. Pretējā gadījumā ierīce var pārkarst un tajā var rasties neatgriezeniski bojājumi.
- Nekad netuviniet ierīcei atklātu liesmu (piem., sveces).
- Nepieļaujiet, ka uz ierīces uzšļakstās vai pil virsū ūdens, un novietojiet uz ierīces vai blakus tai ar šķidrumu piepildītus traukus (piem., vāzes vai atvērtus dzērienus).
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!

- Vienmēr novietojiet ierīci uz stabilas un horizontālas virsmas. Krītot ierīce var tikt bojāta.
- Ja sajūtat deguma smaku vai konstatējat dūmu veidošanos, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet no ierīces tīkla adapteri. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pārbaudiet to pie kvalificēta speciālista.
-  Izmantojiet tīkla adapteri tikai sausās iekštelpās.
- Lietojiet ierīci tikai ar piegādes komplektācijā iekļauto tīkla adapteri un izmantojiet piegādes komplektācijā iekļauto tīkla adapteri tikai kopā ar ierīci.
-  Nelietojiet tīkla adapteri kopā ar bojātu kontaktspraudni vai pieslēguma kabeli.
- Tīkla adapteri un fiksētā veidā pievienoto pieslēguma kabeli nedrīkst remontēt. Bojājumu gadījumā viss tīkla adapteris jānomaina pret tādas pašas konstrukcijas adapteri.

- Lietotājam nav jāveic nekādas darbības, lai iestatītu izstrādājumu uz 50 vai 60 Hz. Izstrādājuma iestatīšana uz 50 vai 60 Hz notiek automātiski.
- Izmantotajai kontaktligzdai vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai bīstamas situācijas gadījumā USB barošanas bloku būtu iespējams ātri izņemt no kontaktligzdas.
- Pirms katras ūdens tvertnes piepildīšanas/iztukšošanas, kā arī tīkla adaptera tīrīšanas reizes atvienojiet tīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Ņemiet vērā, ka augsts gaisa mitruma līmenis var veicināt bioorganismu savairošanos apkārtējā vidē.
- Raugieties, lai priekšmeti ierīces tuvumā nekļūtu mitri vai slapji. Ja rodas mitrums, izplūdes apjoms ir jāsamazina. Ja izplūdes apjomu nav iespējams samazināt, ierīce ir izmantojama tikai periodiski. Nedrīkst pieļaut, ka uzsūcoši materiāli, piemēram, grīdsegas, priekškari, aizkari vai galdauti kļūst mitri.

- Ja ierīce netiek lietota, tās ūdens tvertnē nedrīkst palikt ūdens.
- Ierīce pirms novietošanas glabāšanā ir jāiztukšo un jāiztīra. Pirms nākamās lietošanas reizes ierīce ir jāiztīra.
- **BRĪDINĀJUMS!** Mikroorganismi, kuri var atrasties ūdenī vai apkārtējā vidē vietā, kur ierīce tiek lietota vai uzglabāta, var savairoties ūdens tvertnē un tikt izpūsti gaisā. Tas izraisa nopietnas veselības problēmas, ja ūdens netiek nomainīts un ūdens tvertne netiek pareizi iztīrīta ik pēc 3 dienām.
-  Ūdens tvertne ir jāiztukšo ik pēc 3 dienām un atkal jāuzpilda no jauna.

Pirms uzpildīšanas ūdens tvertne ir jāizmazgā ar svaigu ūdeni. Jānomazgā visi aplikumi, nogulsnes, netīrumu kārtiņa, kas ir izveidojusies uz ūdens tvertnes sienām. Visas virsmas jānosusina, lai tās būtu sausas.

- Ierīci drīkst lietot tikai kopā ar tīru krāna ūdeni vai papildus ar ēteriskajām (aromātiskajām) eļļām.
- Nekad nedarbiniet ierīci ar neatšķaidītām aromātiskajām eļļām, lai neradītu ierīcē bojājumus.
- Drīkst izmantot tikai tādas aromātiskās eļļas, kas atbilst valstī spēkā esošajām veselības aizsardzības prasībām. Citu vielu lietošana var izraisīt saindēšanos vai radīt ugunsgrēka risku.
- Sargiet aromātiskās eļļas no bērniem.
- Aromātiskās eļļas vienmēr uzglabājiēt noslēgtā veidā.
- Ievērojiet aromātiskās eļļas identifikācijas marķējumā norādītos brīdinājumus:

Simbols	Nozīme
	Izlasīt un ievērot lietošanas instrukciju!
	Uzmanību! Var izraisīt alerģisku ādas reakciju.

Komponentu apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

- ❶ Vāks
- ❷ Tvaika izplūdes atvere
- ❸ Ūdens tvertne
- ❹ Keramikas disks
- ❺ Izliešanas virziena bultiņa
- ❻ Maksimālās uzpildes augstums (**MAX**)
- ❼ Ventilācijas sprauga
- ❽ Kontaktlīgзда
- ❾ Taustiņš 
- ❿ Taustiņš 
- ⓫ Taustiņš 
- ⓬ Pārsegums
- ⓭ Tīkla adapteris
- ⓮ Mērtrauks
- ⓯ Aromātiskā eļļa

Pirms ieslēgšanas

Piegādes komplektācijas pārbaude

Standarta variantā ierīce tiek piegādāta ar šādiem komponentiem:

- Aromāta difuzors ar ultraskaņu SADH 12 B2/ SADH 12 C2
- Tīkla adapteris
- Mērtrauks
- 2 x 10 ml aromātiskā eļļa (tējas koks un lavandas)
- Lietošanas instrukcija

Izpakošana

- ◆ Izņemiet visas ierīces daļas un šo lietošanas instrukciju no kartona iepakojuma.
- ◆ Noņemiet visu iepakojuma materiālu no ierīces.

Elektriskais pieslēgums

UZMANĪBU!

- ▶ Pirms ierīces pieslēgšanas salīdziniet datu plāksnītē norādīto nepieciešamo ieejas spriegumu ar ekspluatācijai paredzēto sprieguma avotu. Šiem datiem ir jāsakrīt, lai ierīcē nerastos bojājumi.
 - ▶ Pārliecinieties, ka tīkla adaptera 13 kabelis nav bojāts un nav novietots uz karstām virsmām un/vai asām malām, kas varētu to sabojāt.
 - ▶ Raugieties, lai tīkla adaptera 13 kabelis netiktu nostiepts vai pārlocīts.
- ♦ Savienojiet tīkla adapteri 13 ar ierīci, iespraužot kontaktspraudni kontaktligzdā 8 ierīces apakšpusē.

Lietošana un darbība

Lietošanas sākšana

UZMANĪBU!

- ▶ Noteiktos apstākļos eļļas pilieni var sabojāt mēbeļu virsmu. Vienmēr novietojiet zem ierīces paliktni.
- ♦ Novietojiet ierīci uz līdzenas un stabilas virsmas.
- ♦ Noņemiet pārsegumu 12 un vāku 1.
- ♦ Piepildiet ūdens tvertni 3, izmantojot komplektācijā iekļauto mērtrauku 14, ar ne mazāk kā 20 ml vai maks. 300 ml tīra krāna ūdens. Ievērojiet maksimālo uzpildes augstumu 6, kas apzīmēts ar **MAX**.
- ♦ Pievienojiet ūdenim 2–4 pilienus vēlamās eļļas.
- ♦ Pēc tam uzlieciet vāku 1 un pārsegumu 12 atpakaļ uz ūdens tvertnes 3.

- ◆ Iespraudiet tīkla adapteri **13** kontaktligzdā.

Ierīces ieslēgšana/izslēgšana un krāsas un taimera funkcijas iestatīšana

- ◆ Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet taustiņu  **10**. Sākas aromāta migliņas veidošana.
- ◆ Nospiediet taustiņu  **9**, lai iedarbinātu krāsas maiņas funkciju. Taustiņu apgaismojums tiek parādīts pašreizējā krāsā.
- ◆ Lai saglabātu pašreizējo krāsu, vēlreiz nospiediet taustiņu  **9**. Nospiežot taustiņu  **9** vēlreiz, jūs jebkurā brīdī varat izvēlēties konkrētu krāsu.
- ◆ Nospiediet un divas sekundes turiet nospiešu  taustiņu **9**, lai izslēgtu apgaismojumu.
- ◆ Nospiediet taustiņu  **11**, lai ieslēgtu taimera funkciju uz 1 stundu (1h). Nospiediet vēlreiz vai spiediet vairākas reizes taustiņu  **11**, lai iestatītu 3 stundas (3h) vai 6 stundas (6h) vai atkal izslēgtu taimera funkciju. Zilā LED lampiņa parāda iestatīto laiku. Ja nedeg neviena LED lampiņa, taimera funkcija ir izslēgta. Kad iestatītais laiks ir pagājis, ierīce automātiski izslēdzas.
- ◆ Lai ierīci nekavējoties izslēgtu, nospiediet taustiņu  **10**. Aromāta migliņas veidošana un iespējami ieslēgtais apgaismojums tiek izslēgti.

IEVĒRĪBAI!

- Ierīce automātiski izslēdzas, tiklīdz ūdens tvertnē **3** ir beidzies šķidrums.

UZMANĪBU!**Bojājumi ierīcē!**

- ▶ Nekādā gadījumā ierīces darbošanās laikā nesagāziet ierīci un nemēģiniet to iztukšot.
- ▶ Pirms ierīces piepildīšanas vai iztukšošanas noteikti atvienojiet tīkla adapteri **13** no kontaktligzdas.

Tīrīšana/uzglabāšana/likvidēšana**UZMANĪBU!****Bojājumi ierīcē!**

- ▶ Lai novērstu neatgriezenisku ierīces sabojāšanu, gādājiet, lai tīrīšanas laikā ierīcē neiekļūst mitrums.
- ▶ Pirms ierīces tīrīšanas obligāti atvienojiet tīkla adapteri **13** no kontaktligzdas.
- ▶ Neiztukšojiet ierīci caur ventilācijas spraugu **7**, lai novērstu bojājumus. Iztukšošanas laikā ņemiet vērā izliešanas virziena bultīņu **5** uz ūdens tvertnes **3**.
- ▶ Nekādā gadījumā nemēģiniet kalķa nosēdumus notīrīt ar smailiem vai asiem priekšmetiem. Tādējādi varat sabojāt ierīci.

Ierīces tīrīšana/atkalķošana

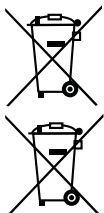
- ◆ Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ūdens tvertni **3**, lai notīrītu pēc iespējas vairāk eļļas palieku. Šim mērķim izmantojiet mīkstu un nedaudz samitrinātu drāniņu. Grūti notīrāmu nefīrumu gadījumā uzpiliniet nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa uz mitrās drāniņas.

IEVĒRĪBAI!

- Lai noņemtu aromātisko eļļu radītos krāsas nosēdumus ūdens tvertnē **3**, izmantojiet tirdzniecībā pieejamo saulespuķu eļļu.
- ◆ Ūdens tvertnes **3** apakšā esošais keramikas disks **4** ir ik pa laikam jānotīra, ja ierīce vairs neveido tik intensīvu migliņu. Šim mērķim izmantojiet nelielu daudzumu samitrinātu vates kociņu.
- ◆ Ierīces virsmas notīriet ar mitru un sausu drāniņu.
- ◆ Ierīces atkalķošanai izmantojiet komerciāli pieejamu šķidro atkalķošanas līdzekli. Ievērojiet atkalķošanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- ◆ Piepildiet ūdens tvertni **3** līdz maksimālajam uzpildes augstumam **6** ar atkalķošanas līdzekli un ļaujiet tam iedarboties, līdz kalcis ir atdalījies.
- ◆ Izņemiet atkalķošanas līdzekli un pēc tam iztīriet ūdens tvertni **3** ar mitru un nelielu daudzumu samitrinātu drāniņu.

Uzglabāšana

Ja ierīci paredzēts ilgāku laiku neizmantot, atvienojiet to no barošanas avota un novietojiet uzglabāšanai tīrā, sausā vietā, kurai nepieklūst tieši saules stari.

Ierīces likvidēšana

Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz ritenīšiem nozīmē to, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

**Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums.
Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet
likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.**

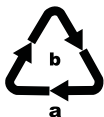


Lai uzzinātu, kā likvidēt nolietoto izstrādājumu, sazinieties ar pagasta pārvaldi vai pašvaldību.

Iepakojuma likvidēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Likvidējiet iepakojumu atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Nemiet vērā dažādo iepakojuma materiālu marķējumus un šķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Pielikums

Norādes par ES atbilstības deklarāciju

Šī ierīce atbilst Eiropas Direktīvas par elektromagnētisko savietojamību 2014/30/EU, Zemsprieguma direktīvas 2014/35/EU, kā arī Ekodizaina direktīvas 2009/125/EC pamata prasībām un citiem piemērojamiem noteikumiem.



ES atbilstības deklarācijas pilnā versija ir pieejama pie importētāja.

Tehniskie dati

Tīkla adapteris	
Ražotājs	Putian Yijia Electronic Co., Ltd. The West of Lihan Avenue Hanjiang District, Putian, Fujian, Ķīna Komercreģistra numurs: 91350303579298423W Importētājs: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, VĀCIJA, Komercreģistra tiesa AG Bochum, reģistrācijas numurs: HRB 4598
Modelis	YJTH03
Ieejas spriegums	100–240 V ~ (maiņstrāva)
Ieejas maiņstrāvas frekvence	50/60 Hz
Izejas spriegums	24,0 V == (līdzstrāva)
Izejas strāva	0,5 A
Izejas jauda	12,0 W
Vidējā efektivitāte darbības laikā	83,9 %
Efektivitāte pie mazas slodzes (10 %)	77,0 %
Elektrības patēriņš bezslodzes režīmā	0,07 W
Strāvas patēriņš	0,5 A
Aizsardzības klase	II /  (dubultā izolācija)

Tīkla adapteris

Polaritāte	 (pozitīva iekšējā, negatīva ārējā)
Aizsardzības veids	IP 20
6. efektivitātes klase	
Pret īsslēgumu noturīgs drošības transformators	
Nominālā apkārtējās vides temperatūra (ta)	40 °C
Impulsu barošanas bloks	

Ierīce

Ieejas spriegums	24 V  (līdzstrāva)
Strāvas patēriņš	0,5 A
Ūdens tvertnes tilpums	300 ml

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantotības mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 408771_2207 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 408771_2207, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV **Serviss Lettland**
Tālrs.: 80005808
E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 408771_2207

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.
Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	42
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	42
Bestimmungsgemäße Verwendung	42
Verwendete Warnhinweise	43
Sicherheit	44
Grundlegende Sicherheitshinweise	44
Teilebeschreibung	50
Vor der Inbetriebnahme	50
Lieferumfang prüfen	50
Auspacken	51
Elektrischer Anschluss	51
Bedienung und Betrieb	52
Inbetriebnahme	52
Gerät ein-/ausschalten und Farb- und Timerfunktion einstellen ..	52
Reinigung/Lagerung/Entsorgung	53
Gerät reinigen/entkalken	54
Lagerung	55
Gerät entsorgen	55
Verpackung entsorgen	56
Anhang	56
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	56
Technische Daten	57
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	61
Importeur	61

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Aroma-Diffusers (nachfolgend als Gerät oder Produkt bezeichnet) und gibt Ihnen wichtige Hinweise für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, die Sicherheit, den Anschluss sowie die Bedienung des Gerätes. Die Bedienungsanleitung muss ständig in der Nähe des Gerätes verfügbar sein. Sie ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit der Bedienung und Störungsbehebung des Gerätes beschäftigt ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese mit dem Gerät an Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise für den Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Gerät fern.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und ziehen Sie den angeschlossenen Netzadapter vom Gerät ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter und verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter nur mit dem Gerät.
-  Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.

- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.
- Ziehen Sie bei jedem Befüllen/Entleeren des Wasserbehälters und vor jeder Reinigung den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
- Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen im Umfeld fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände in der Umgebung des Gerätes nicht feucht oder nass werden. Wenn Feuchtigkeit auftritt, muss der Ausstoß reduziert werden. Wenn sich der Ausstoß nicht reduzieren lässt, ist das Gerät nur periodisch zu benutzen. Es darf nicht zugelassen werden, dass aufsaugende Materialien, wie Auslegeware, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.

- Es darf kein Wasser im Wasserbehälter belassen werden, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Das Gerät ist vor Lagerung zu leeren und zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch ist das Gerät zu reinigen.
- **WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung sein können, wo das Gerät verwendet oder gelagert wird, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden. Dies führt zu ernsthaften Gesundheitsrisiken, wenn das Wasser nicht erneuert und der Wassertank nicht alle 3 Tage richtig gereinigt wird.
-  Der Wassertank ist alle 3 Tage zu leeren und wieder zu befüllen.

Vor dem Befüllen ist der Wassertank mit frischem Wasser zu reinigen. Jeglicher Ansatz, Ablagerungen, Schmutzfilm, der sich an den Flächen des Wassertanks oder inneren Flächen gebildet hat, ist zu entfernen. Alle Oberflächen sind trocken zu reiben.

- Das Gerät darf nur mit sauberem Leitungswasser oder zusätzlich mit ätherischen Ölen (Aromaöle) benutzt werden.
- Das Gerät niemals mit unverdünnten Aromaölen betreiben, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.
- Es dürfen nur Aromaöle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Die Aromaöle dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Die Aromaöle immer unter Verschluss aufbewahren.
- Beachten Sie auch die Warnungen auf dem Kennzeichnungsetikett der Aromaöle:

Symbol	Bedeutung
	Bedienungsanleitung lesen und beachten!
	Achtung! Kann allergische Hautreaktionen verursachen

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ➊ Deckel
- ➋ Dampfaustrittsöffnung
- ➌ Wasserbehälter
- ➍ Keramikscheibe
- ➎ Ausgieß-Richtungspfeil
- ➏ Maximale Füllhöhe (**MAX**)
- ➐ Lüftungsschlitz
- ➑ Steckerbuchse
- ➒  -Taste
- ➓  -Taste
- ➑  -Taste
- ➒ Abdeckung
- ➓ Netzadapter
- ➒ Messbecher
- ➓ Aromaöl

Vor der Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ultraschall Aroma Diffuser SADH 12 B2/ SADH 12 C2
- Netzadapter
- Messbecher
- 2 x 10 ml Aromaöl (Teebaum und Lavendel)
- Bedienungsanleitung

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und diese Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Elektrischer Anschluss

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Netzadapters **13** unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird, sonst wird es beschädigt.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass das Kabel des Netzadapters **13** nicht straff gespannt oder geknickt wird.
- ◆ Verbinden Sie den Netzadapter **13** mit dem Gerät, indem Sie den Stecker in die Steckerbuchse **8** an der Unterseite des Geräts einstecken.

Bedienung und Betrieb

Inbetriebnahme

ACHTUNG

- ▶ Öl-Tropfen können unter Umständen Schäden an der Möbelloberfläche verursachen. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter das Gerät.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
- ◆ Nehmen Sie die Abdeckung **12** und den Deckel **1** ab.
- ◆ Füllen Sie den Wasserbehälter **3** mit Hilfe des beigefügten Messbechers **14** mit min. 20 ml bzw. max. 300 ml sauberem Leitungswasser. Beachten Sie die mit **MAX** gekennzeichnete maximale Füllhöhe **6**.
- ◆ Fügen Sie dem Wasser 2-4 Tropfen des gewünschten Öls bei.
- ◆ Setzen Sie anschließend den Deckel **1** und die Abdeckung **12** wieder auf den Wasserbehälter **3**.
- ◆ Stecken Sie den Netzadapter **13** in die Steckdose.

Gerät ein-/ausschalten und Farb- und Timerfunktion einstellen

- ◆ Drücken Sie die  -Taste **10**, um das Gerät einzuschalten. Die Duftnebelproduktion startet.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste **9**, um die Farbwechselfunktion zu starten. Die Beleuchtung der Tasten erscheint in der aktuellen Farbe.
- ◆ Drücken Sie erneut die  -Taste **9**, um die aktuelle Farbe zu fixieren. Durch weiteres Drücken der  -Taste **9** können Sie sich gezielt eine Farbe aussuchen.
- ◆ Halten Sie die  -Taste **9** für zwei Sekunden gedrückt, um die Beleuchtung auszuschalten.

- ◆ Drücken Sie die  -Taste **11**, um die Timerfunktion mit 1 Stunde (1 h) zu starten. Drücken Sie erneut bzw. mehrfach die  -Taste **11**, um 3 Stunden (3 h) oder 6 Stunden (6 h) einzustellen oder die Timerfunktion wieder auszuschalten. Die blaue LED zeigt die eingestellte Zeit an. Wenn keine LED leuchtet, ist die Timerfunktion ausgeschaltet. Das Gerät schaltet sich nach der eingestellten Zeit automatisch aus.
- ◆ Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die  -Taste **10**, um das Gerät sofort auszuschalten. Die Duftnebelproduktion und die ggf. eingeschaltete Beleuchtung werden abgeschaltet.

HINWEIS

- Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald die Flüssigkeit im Wasserbehälter **3** aufgebraucht ist.

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

- Kippen Sie das Gerät niemals während des Betriebes und versuchen Sie nicht es zu entleeren.
- Ziehen Sie unbedingt den Netzadapter **13** aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät befüllen oder entleeren.

Reinigung/Lagerung/Entsorgung

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Ziehen Sie unbedingt den Netzadapter **13** aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

ACHTUNG

- ▶ Entleeren Sie das Gerät nicht über dem Lüftungsschlitze **7**, um Schäden zu vermeiden. Beachten Sie zur Entleerung den Ausgieß-Richtungspfeil **5** am Wasserbehälter **3**.
- ▶ Versuchen Sie keinesfalls Kalkablagerungen mit spitzen oder scharfen Gegenständen zu entfernen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Gerät reinigen/entkalken

- ◆ Reinigen Sie den Wasserbehälter **3** nach jedem Gebrauch, um Ölrückstände möglichst vollständig zu entfernen. Verwenden Sie hierzu ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch. Geben Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen eines milden Spülmittels auf das feuchte Tuch.

HINWEIS

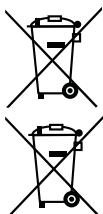
- ▶ Um durch Aromaöle bedingte Verfärbungen im Wasserbehälter **3** zu entfernen, verwenden Sie handelsübliches Sonnenblumenöl.
- ◆ Die am Boden des Wasserbehälters **3** befindliche Keramik-scheibe **4** muss gelegentlich gereinigt werden, wenn die Nebelproduktion nachlässt. Verwenden Sie hierzu ein leicht angefeuchtetes Wattestäbchen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie zum Entkalken des Gerätes ein handelsübliches flüssiges Entkalkungsmittel. Beachten Sie auch die Herstellerangaben zu Ihrem Entkalkungsmittel.
- ◆ Füllen Sie den Wasserbehälter **3** bis zur maximalen Füllhöhe **6** mit Entkalkungsmittel und lassen Sie es so lange einwirken, bis sich der Kalk gelöst hat.

- ◆ Schütten Sie das Entkalkungsmittel weg und reinigen Sie anschließend den Wasserbehälter ❸ mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Lagerung

Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU sowie der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC.



Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	Putian Yijia Electronic Co., Ltd. The West of Lihan Avenue Hanjiang District, Putian, Fujian, China Handelsregisternummer: 91350303579298423W Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	YJTH03
Eingangsspannung	100–240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	24,0 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	12,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	83,9 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	77,0 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Stromaufnahme	0,5 A
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Netzadapter

Schutzart	IP 20
Effizienzklasse 6	
kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Nenn-Umgebungstempe- ratur (t _a)	40 °C
Schaltnetzteil	

Gerät

Eingangsspannung	24 V == (Gleichstrom)
Stromaufnahme	0,5 A
Wasserbehälterkapazität	300 ml

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 408771_2207 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 408771_2207 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 408771_2207

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 · 44867 BOCHUM · DEUTSCHLAND

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:

11/2022 · Ident.-No.: SADH12B2/SADH12C2-082022-2

IAN 408771_2207